

32010D0221

20.4.2010.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 98/7

**ODLUKA KOMISIJE****od 15. travnja 2010.****o odobravanju nacionalnih mjera za ograničavanje utjecaja određenih bolesti životinja akvakulture i slobodnoživućih akvatičnih životinja u skladu s člankom 43. Direktive Vijeća 2006/88/EZ***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2010) 1850)***(Tekst značajan za EGP)**

(2010/221/EU)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2006/88/EZ od 24. listopada 2006. o uvjetima zdravlja životinja koji se primjenjuju na životinje akvakulture i njihove proizvode te o sprečavanju i kontroli određenih bolesti akvatičnih životinja<sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 43. stavak 2.,

budući da:

(1) Odlukom Komisije 2004/453/EZ od 29. travnja 2004. o provedbi Direktive Vijeća 91/67/EEZ u pogledu mjera protiv određenih bolesti životinja akvakulture<sup>(2)</sup>, odobrava se status slobodne od bolesti određenim državama članicama ili njihovim dijelovima s obzirom na proljetnu viremiju šarana (SVC), bakterijsku bolest bubrega (BKD), virus zarazne nekroze gušterače (IPN) i zarazu *Gyrodactylus salarisom* (GS) (odobrena područja slobodna od bolesti), te programi kontrole ili iskorjenjivanja određenih država članica (odobreni programi kontrole ili iskorjenjivanja) u vezi sa SVC-om, BKD-om i IPN-om.

(2) Države članice s odobrenim područjima slobodnima od bolesti ili s odobrenim programima kontrole ili iskorjenjivanja u skladu s Odlukom 2004/453/EZ mogu zahtijevati dodatna jamstva za pošiljke žive ribe iz akvakulture vrsta podložnih predmetnim bolestima, koja je namijenjena uzgoju i koja se unosi u ta područja. Ta dodatna jamstva uključuju zahtjev da su te pošiljke podrijetlom iz područja s jednakim zdravstvenim statusom kao i mjesto odredišta.

(3) Direktivom 2006/88/EZ stavljena je izvan snage i zamijenjena Direktiva Vijeća 91/67/EEZ od 28. siječnja 1991. o uvjetima zdravlja životinja kojima se uređuje stavljanje na tržište životinja akvakulture i njihovih proizvoda<sup>(3)</sup>. Međutim, Direktivom 2006/88/EZ utvrđuje se da se Odluka 2004/453/EZ i dalje primjenjuje u smislu Direktive 2006/88/EZ do donošenja potrebnih odredaba u skladu s tom Direktivom, koje je potrebno donijeti najkasnije tri godine od njezinog stupanja na snagu.

(4) Člankom 43. Direktive 2006/88/EZ određuje se da država članica može poduzeti mjere za sprečavanje unošenja i za kontrolu bolesti koje nisu navedene u dijelu II. njezinog Priloga IV., a koje predstavljaju značajni rizik za zdravlje životinja akvakulture ili slobodnoživućih akvatičnih životinja u toj državi članici. Te mjere ne smiju prijeći okvir onog što je primjereno i potrebno za sprečavanje unošenja ili kontrole tih bolesti.

(5) Države članice kojima je dodijeljeno pravo da zahtijevaju dodatna jamstva u skladu s Odlukom 2004/453/EZ dostavile su Komisiji podatke o stanju bolesti u vezi s bolestima za koje imaju odobrena područja slobodna od bolesti ili odobrene programe kontrole ili iskorjenjivanja. One su dokazale primjerenost i potrebu da nastave primjenjivati nacionalne mjere u obliku zahtijeva za stavljanje na tržište, uvoz i provoz u skladu s člankom 43. Direktive 2006/88/EZ.

(6) Stoga je potrebno dopustiti državama članicama kojima je dodijeljeno pravo da zahtijevaju dodatna jamstva u skladu s Odlukom 2004/453/EZ za unos životinja akvakulture vrsta podložnih predmetnim bolestima u odobrena područja slobodna od bolesti ili područja s odobrenim programima kontrole ili iskorjenjivanja, da i dalje primjenjuju te mjere kao nacionalne mjere odobrene u skladu s člankom 43. Direktive 2006/88/EZ.

<sup>(1)</sup> SL L 328, 24.11.2006., str. 14.<sup>(2)</sup> SL L 156, 30.4.2004., str. 5.<sup>(3)</sup> SL L 46, 19.2.1991., str. 1.

- (7) Nadalje, Finska je dostavila podatke u potporu nalazima da više nije potrebno smatrati određene vodene slivove zaštitnim zonama kako bi se zaštitio status slobodan od bolesti u vezi s SVC-om i IPN-om.
- (8) U interesu pojednostavljenja zakonodavstva Unije, posebne je zahtjeve o stavljanju na tržište, uvozu i provožu za pošiljke životinja akvakulture i slobodnoživućih akvatičnih životinja koje su namijenjene područjima s odobrenim nacionalnim mjerama, potrebno unijeti u odredbe i obrazac certifikata o zdravlju životinja iz Uredbe Komisije (EZ) br. 1251/2008 od 12. prosinca 2008. o provedbi Direktive Vijeća 2006/88/EZ u pogledu uvjeta i zahtjeva za izdavanje certifikata za stavljanje na tržište i uvoz u Zajednicu životinja akvakulture i njihovih proizvoda, te u pogledu utvrđivanja popisa vektorskih vrsta <sup>(1)</sup>.
- (9) Nacionalne mjere odobrene ovom Odlukom trebale bi se primjenjivati sve dok su primjerene i potrebne. Stoga bi države članice trebale dostavljati Komisiji godišnje izvješće o funkcioniranju nacionalnih mjera.
- (10) Trebalo bi istražiti svaku sumnju na prisutnost određene bolesti u područjima koja se nalaze na popisu područja slobodnih od bolesti iz Priloga I. ovoj Odluci, te bi tijekom te istrage trebalo primijeniti ograničenja kretanja kako bi se zaštitilo druge države članice s odobrenim nacionalnim mjerama u vezi s predmetnom bolesti. Nadalje, kako bi se olakšalo nužno ponovno ocjenjivanje odobrenih nacionalnih mjera, potrebno je obavijestiti Komisiju i druge države članice o svim naknadnim potvrdama o prisutnosti bolesti.
- (11) Programi iskorjenjivanja trebali bi dovesti do unapređenja stanja bolesti u razumnom vremenskom razdoblju. U drugoj polovici 2011. trebalo bi preispitati stanje bolesti u područjima na koja se primjenjuju takvi programi, te ponovno ocijeniti primjerenost nacionalnih mjera. Stoga bi ovom Odlukom trebalo predvidjeti da se te mjere primjenjuju samo do 31. prosinca 2011.
- (12) U interesu jasnoće zakonodavstva Unije potrebno je izričito staviti izvan snage Odluku 2004/453/EZ.
- (13) Kako bi se spriječio prekid u trgovini, trebalo bi dopustiti stavljanje na tržište pošiljaka životinja akvakulture koje prati veterinarski certifikat izdan u skladu s Prilogom III. Odluci 2004/453/EZ, do 30. lipnja 2010. i to pod određenim uvjetima.

- (14) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

##### **Predmet i područje primjene**

Ovom se Odlukom odobravaju nacionalne mjere država članica navedenih u njezinim Prilozima I. i II. za ograničavanje utjecaja određenih bolesti životinja akvakulture i slobodnoživućih akvatičnih životinja u skladu s člankom 43. stavkom 2. Direktive 2006/88/EZ.

#### Članak 2.

##### **Odobrenje određenih nacionalnih mjera za ograničavanje utjecaja određenih bolesti koje nisu navedene u dijelu II. Priloga IV. Direktivi 2006/88/EZ**

1. Države članice i njihovi dijelovi, koji su navedeni u drugom i četvrtom stupcu tablice iz Priloga I., smatraju se slobodnima od bolesti iz prvoga stupca te tablice (područja slobodna od bolesti).

2. Države članice iz stavka 1., mogu zahtijevati da sljedeće pošiljke koje se unose u područje slobodno od bolesti moraju ispunjavati zahtjeve iz točaka (a) i (b) za bolesti od kojih se to područje smatra slobodnim:

- (a) životinje akvakulture namijenjene za uzgoj, područja za ponovno polaganje, sportsko-komercijalni ribolov, otvorene ukrasne objekte i obnovu populacije moraju ispunjavati:

i. zahtjeve u vezi sa stavljanjem na tržište iz članka 8.a Uredbe (EZ) br. 1251/2008;

ii. zahtjeve u vezi s uvozom iz članka 10. Uredbe (EZ) br. 1251/2008;

iii. zahtjeve u vezi s provoženjem i skladištenjem iz članka 16. Uredbe (EZ) br. 1251/2008;

<sup>(1)</sup> SL L 337, 16.12.2008., str. 41.

(b) ukrasne akvatične životinje namijenjene za zatvorene ukrasne objekte moraju ispuniti:

- i. zahtjeve u vezi s uvozom iz članka 11. Uredbe (EZ) br. 1251/2008;
- ii. zahtjeve u vezi s provozom i skladištenjem iz članka 16. Uredbe (EZ) br. 1251/2008.

#### Članak 3.

### **Odobrenje nacionalnih programa iskorjenjivanja u vezi s određenim bolestima koje nisu navedene u dijelu II. Priloga IV. Direktivi 2006/88/EZ**

1. Odobravaju se programi iskorjenjivanja koje su donijele države članice iz drugoga stupca tablice iz Priloga II. za bolesti navedene u prvom stupcu te tablice u vezi s područjima iz četvrtog stupca (programi iskorjenjivanja).

2. Za razdoblje do 31. prosinca 2011. države članice navedene u tablici iz Priloga II. mogu zahtijevati da pošiljke životinja akvakulture iz članka 2. stavka 2. točaka (a) i (b), koje se unose u područje na koje se primjenjuje program iskorjenjivanja, moraju ispunjavati zahtjeve iz tih točaka u vezi s bolestima na koje se odnosi taj program iskorjenjivanja.

#### Članak 4.

### **Izvjешćivanje**

1. Najkasnije do 30. travnja svake godine države članice iz priloga I. i II. dostavljaju Komisiji izvješće o odobrenim nacionalnim mjerama iz članka 2. i 3.

2. Izvješće iz stavka 1. mora sadržavati barem ažurirane podatke o:

- (a) značajnim rizicima za zdravlje životinja akvakulture ili slobodnoživućih akvatičnih životinja koje predstavljaju bolesti, a na koje se primjenjuju nacionalne mjere, te potrebi za tim mjerama i njihovoj primjerenosti;
- (b) nacionalnim mjerama koje su poduzete kako bi se zadržao status slobodan od bolesti, uključujući bilo koje izvršeno testiranje; podaci o takvim testiranjima dostavljaju se na obrascu iz Priloga VI. Odluci Komisije 2009/177/EZ <sup>(1)</sup>;
- (c) razvoju programa iskorjenjivanja, uključujući bilo koje izvršeno testiranje; podaci o takvim testiranjima dostavljaju se na obrascu iz Priloga VI. Odluci 2009/177/EZ.

#### Članak 5.

### **Sumnja i otkrivanje bolesti u područjima slobodnima od bolesti**

1. Ako država članica navedena u Prilogu I. sumnja na prisutnost bolesti u području koje je odobreno kao područje slobodno od bolesti za tu bolest u tom Prilogu, ta država članica poduzima mjere koje su barem jednake onima iz članka 28., članka 29. stavaka 2., 3. i 4. te članka 30. Direktive 2006/88/EZ.

2. Ako se epizootskim istraživanjem potvrdi prisutnost bolesti iz stavka 1., dotična država članica obavješćuje o tome Komisiju i druge države članice, kao i o svim mjerama poduzetima za kontrolu i suzbijanje te bolesti.

#### Članak 6.

### **Stavljanje izvan snage**

Odluka 2004/453/EZ stavlja se izvan snage.

Upućivanja na Odluku stavljenju izvan snage tumače se kao upućivanja na ovu Odluku.

#### Članak 7.

### **Prijelazne odredbe**

Za prijelazno razdoblje do 31. srpnja 2010. pošiljke životinja akvakulture koje prati certifikat o zdravlju životinja u skladu s Prilogom III. Odluci 2004/453/EZ, mogu se stavljanje na tržište pod uvjetom da stignu na mjesto krajnjeg odredišta prije tog datuma.

#### Članak 8.

### **Primjenljivost**

Ova se Odluka primjenjuje od 15. svibnja 2010.

#### Članak 9.

### **Adresati**

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. travnja 2010.

Za Komisiju  
John DALLI  
Član Komisije

<sup>(1)</sup> SL L 63, 7.3.2009., str. 15.

## PRILOG I.

**Države članice i njihovi dijelovi koji se smatraju slobodnima od bolesti navedenih u tablici i odobrenih za nacionalne mjere za sprečavanje unosa bolesti u skladu s člankom 43. stavkom 2. Direktive 2006/88/EZ**

Bolest	Država članica	Oznaka	Zemljopisna granica područja s odobrenim nacionalnim mjerama
Proletna viremija šarana (SVC)	Danska	DK	Čitavo područje
	Irska	IE	Čitavo područje
	Finska	FI	Čitavo područje
	Švedska	SE	Čitavo područje
	Ujedinjena Kraljevina	UK	Područja Sjeverne Irske, otoka Mana, Jersey i Guernseya
Bakterijska bolest bubrega (BKD)	Irska	IE	Čitavo područje
	Ujedinjena Kraljevina	UK	Područja Sjeverne Irske, otoka Mana i Jersey
Virus zarazne nekroze gušterače (IPN)	Finska	FI	Kopneni dijelovi države
	Švedska	SE	Kopneni dijelovi države
	Ujedinjena Kraljevina	UK	Područje otoka Mana
Zaraza <i>Gyrodactylus salarisom</i> (GS)	Irska	IE	Čitavo područje
	Finska	FI	Područja vodenih slivova Tenojoki i Näätämonjoki; područja vodenih slivova Paatsjoki, Luttojoki i Uutuajoki smatraju se zaštitnim zonama.
	Ujedinjena Kraljevina	UK	Područja Velike Britanije, Sjeverne Irske, otoka Mana, Jersey i Guernseya

## PRILOG II.

**Države članice i njihovi dijelovi s programima iskorjenjivanja u vezi s određenim bolestima životinja akvakulture, koje imaju odobrenje za donošenje nacionalnih mjera za kontrolu tih bolesti u skladu s člankom 43. stavkom 2. Direktive 2006/88/EZ**

Bolest	Država članica	Oznaka	Zemljopisna granica područja s odobrenim nacionalnim mjerama
Proljetna viremija šarana (SVC)	Ujedinjena Kraljevina	UK	Područje Velike Britanije
Bakterijska bolest bubrega (BKD)	Finska	FI	Kopneni dijelovi države
	Švedska	SE	Kopneni dijelovi države
	Ujedinjena Kraljevina	UK	Područje Velike Britanije
Virus zarazne nekroze gušterače (IPN)	Švedska	SE	Obalni dijelovi države